

Tél. + 41 32 933 60 00
Fax + 41 32 933 60 01

B
BERGEON

SWISS MADE SINCE 1791

www.bergeon.ch
info@bergeon.ch

Tournevis d'horloger avec profilé spécial

- Corps en acier inox avec profilé spécial compatible avec cartouche 7965-C...
- Mèche conique en acier inox trempé 54HRC référence 6899-M
- Tête en matière synthétique POM autolubrifiant
- Peut être utilisé sans cartouche dynamométrique.

Uhrmacher Schraubendreher, speziell geriffeltes Profil

- Korpus aus Edelstahl mit speziellem Profil kompatibel mit den 7965-C... Trommeln
- Konische Klinge aus gehärteten Edelstahl 54HRC Referenz 6899-M
- Kopf aus synthetischem Material POM selbstschmierend
- Kann auch ohne Drehmoment-Trommel benutzt werden.

Watchmaker screwdriver, special knurled profile

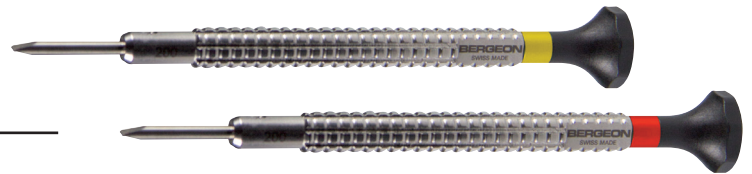
- Handle made of stainless steel with special profile compatible with the 7965-C... cylinder
- Conical blade made of hardened stainless steel 54HRC reference 6899-M
- Head made of synthetically material POM self-lubricant
- Can be used also without dynamometric cylinder.

Destornillador de relojero con perfil especial

- Mango de acero inoxidable con perfil especial compatible con los cilindros 7965-C...
- Mecha cónica de acero inoxidable endurecido 54HRC referencia 6899-M
- Cabezal de material sintético POM autolubricante
- Se puede utilizar sin cilindro de par.

swiss made
patent pending

No Sans mèches de rechange - Ohne Ersatzklingen
Without spare blades - Sin mechas de recambio



Avec mèches de rechange en tubes plastique noir
Mit Ersatzklingen in schwarzen Plastiktuben
With spare blades in black plastic tubes

No -AT Con mechas de recambio en tubitos de plástico negro

Ø mm	No	No -AT	Ø mm	No	No -AT
0.50	7965-050	7965-AT-050	1.40	7965-140	7965-AT-140
0.60	7965-060	7965-AT-060	1.60	7965-160	7965-AT-160
0.80	7965-080	7965-AT-080	2.00	7965-200	7965-AT-200
1.00	7965-100	7965-AT-100	2.50	7965-250	7965-AT-250
1.20	7965-120	7965-AT-120	3.00	7965-300	7965-AT-300

Grandeurs intermédiaires - Zwischengrößen
Intermediate sizes - Tamaños intermedios

Ø mm	No	No -AT	Ø mm	No	No -AT
0.70	7965-070	7965-AT-070	1.80	7965-180	7965-AT-180
0.90	7965-090	7965-AT-090	2.20	7965-220	7965-AT-220
1.10	7965-110	7965-AT-110			
1.30	7965-130	7965-AT-130			
1.50	7965-150	7965-AT-150			

Mode d'emploi vidéo disponible
Videonleitung verfügbar
Video instructions available
Instrucciones video disponibles



swiss made
patent pending

Socle de 10 tournevis d'horloger

avec profilé spécial. Emplacements pour les tubes et mèches de rechange.

Socket mit 10 Uhrmacher-Schraubendrehern mit speziellem Profil. Platz für die Ersatzklingen-Röhrchen.

Stand with 10 watchmaker screwdrivers with special profile. Slots for the spare blades.

Surtido de 10 destornilladores de relojero con perfil especial.

Emplazamiento para la mechas de recambio.

Ø 0.50 - 0.60 - 0.80 - 1.00 - 1.20 - 1.40 - 1.60 - 2.00 - 2.50 - 3.00 mm.

No 7965-S10	790 gr.	Pce Fr.
-------------	---------	---------

Grand socle

Pour 10 tournevis d'horloger avec profilé spécial et 10 cartouches dynamométriques amovibles.

En aluminium.

Grosse Ständer

10 Uhrmacher Schraubendreher, speziell geriffeltes Profil und 10 Abnehmbare dynamometrische Trommel.

In Aluminium.

Big base

For 10 watchmaker's screwdrivers with special profile and 10 removable dynamometric cylinders.

In aluminum.

Gran soporte recto

Para 10 destornilladores de relojero con perfil especial y 10 cartuchos dinámicos amovibles.

De aluminio.



swiss made
patent pending

No 7965-GS	1.3 Kg	Pce Fr.
------------	--------	---------



www.bergeon.ch
info@bergeon.ch

BERGEON

SWISS MADE SINCE 1791

Tél. + 41 32 933 60 00
Fax + 41 32 933 60 01

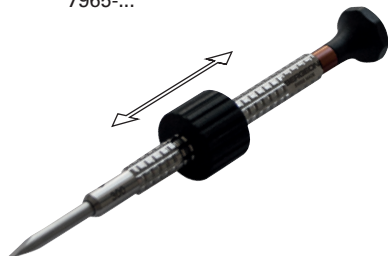
Tambour amovible

Puissance de serrage augmentée.
Compatible avec les tournevis
7965-...



Abnehmbare Trommel

Erhöhte Spannkraft.
Kompatibel mit Schraubendreher
7965-...



Removable drum

Increased clamping force.
Compatible with screwdrivers
7965-...

Tambor extraíble

Aumenta la fuerza de sujeción.
Compatible con destornillador
7965-...

swiss made
patent pending

No 7965-T

3 gr.

Pce Fr.

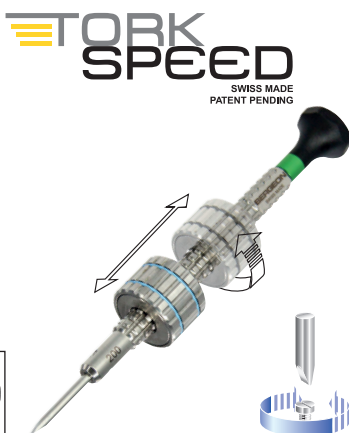
Cartouche dynamométrique amovible

Acier inox. S'adapte sur tous les tournevis dédiés référence 7965-...
Couple préréglé et fixe: 10 à 60 mNm.
Bidirectionnelle. Positionnable sur toute la longueur du tournevis.
Possibilité de monter 2 cartouches sur le tournevis. L'une pour le serrage et l'autre son contrôle. Couples spécifiques sur demande. Livrée sans joints d'identification couleur.



Abnehmbare dynamometrische Trommel

Aus Edelstahl. Passt sich auf alle spezifische Schraubendreher Referenz 7965-... an. Eingestelltes, festes Drehmoment: 10 zum 60 mNm.
Bidirektionale Trommel. Die Trommel ist dank einer Reibung leicht positionierbar und kann auf der ganze Länge dem Schraubendreher werden. Möglichkeit um 2 Trommeln zu montieren, eine für das Festziehen und die andere für dessen Kontrolle. Spezifisches Drehmoment auf Anfrage. Lieferung ohne Farbidentifikationsringen.



Demountable dynamometric cylinder

Stainless steel. Adjustable on all specific screwdrivers with reference 7965-...
Pre-set and fixed torque: 10 to 60 mNm. Bidirectional cylinder. Can be easily positioned on the whole length of the handle of the screwdriver. Possibility to mount 2 cylinders. One for tightening and the other for control. Specific torques on demand. Supplied without color identification gaskets.

Cartucho dinamométrico amovible

Acero inoxidable. Se adapta en todos los destornilladores dedicados referencia 7965-...
Cople preajustado y fijo: de 10 hasta 60 mNm. Bidireccional. Posicionable en todo el largo del destornillador. Posibilidad de colocar 2 cilindros, uno para atornillar y otro para el control. Coples específicos a petición. Se suministra sin anillas identificativas de color.

mNm	No	Tol. Mini mNm	Tol. Maxi mNm	Pce Fr.
10	7965-C10	9.0	11.0	
15	7965-C15	13.7	16.3	
20	7965-C20	18.4	21.6	
25	7965-C25	23.3	26.7	
30	7965-C30	28.2	31.8	
35	7965-C35	33.3	36.7	
40	7965-C40	38.0	42.0	
45	7965-C45	42.8	47.2	
50	7965-C50	48.0	52.0	
55	7965-C55	52.8	57.2	
60	7965-C60	57.6	62.4	

Mode d'emploi vidéo disponible
Videonleitung verfügbar
Video instructions available
Instrucciones video disponibles



Assortiment de 14 joints O-Ring

Pour les cartouches 7965-C...
2 joints par couleur:
rouge, vert, blanc, noir, bleu,
orange et jaune.

Sortiment von 14 O-Ring-Dichtungen

Für 7965-C... Trommeln.
2 O-Ring-Dichtungen pro Farbe:
rot, grün, weiß, schwarz, blau,
orange und gelb.

Assortment of 14 O-Ring gaskets

For 7965-C... cylinders.
2 gaskets by color:
red, green, white, black, blue,
orange and yellow.

Surtido de 14 juntas O-Ring

Para los cartuchos 7965-C ...
2 juntas por el color:
rojo, verde, blanco, negro, azul,
naranja y amarillo.

No 7965-J-014-ASS

1.7 gr.

Pce Fr.

Pochette de 10 joints O-Ring, de même couleur.
Falte von 10 O-Ring-Dichtungen, in der gleichen Farbe.
Pack of 10 O-Ring gaskets, of the same color.
Bolsita de 10 juntas O-Ring, del mismo color.

	No 7965-J-010-B	Pce Fr.		No 7965-J-010-O	Pce Fr.
	No 7965-J-010-BL	Pce Fr.		No 7965-J-010-R	Pce Fr.
	No 7965-J-010-J	Pce Fr.		No 7965-J-010-V	Pce Fr.
	No 7965-J-010-N	Pce Fr.			





BERGEON

SWISS MADE SINCE 1791

Tél. + 41 32 933 60 00

Fax + 41 32 933 60 01

www.bergeon.ch

info@bergeon.ch

Malette Premium en alumium

Contient:

- 10 tournevis d'horloger avec profilé spécial
- Corps en acier inox avec profilé spécial compatible avec cartouche 7965-C...
- Tube de 2 mèches coniques en acier inox trempé 54HRC réf. 6899-T
- Tube de 1 mèche parallèle réf. 7895-M, par diamètre
- Tête en matière synthétique POM autolubrifiant
- Peut être utilisé sans cartouche dynamométrique
- Ø de 0.50 mm à 3.00 mm.
- 10 cartouches dynamométriques amovibles
- Acier inox
- S'adapte sur tous les tournevis dédiés référence 7965-...
- Couple préréglé et fixe: de 10 à 55 mNm
- Bidirectionnelle
- Positionnable sur toute la longueur du tournevis
- Possibilité de monter 2 cartouches sur le tournevis. L'une pour un contrôle de serrage et l'autre pour un contrôle de desserrage.

Premium Koffer aus Aluminium

Beinhaltet:

- 10 Uhrmacher-Schraubendreher mit speziellem Profil
- Korpus aus Edelstahl mit speziellem Profil kompatibel mit den 7965-C... Trommeln
- Tuben mit 2 konischen Klingen aus gehärteten Edelstahl 54HRC Ref. 6899-T
- Tuben mit 1 paralleler Klinge Ref. 7895-M, pro Durchmesser
- Kopf aus synthetischem Material POM selbstschmierend
- Kann auch ohne Drehmoment-Trommel benutzt werden
- Ø von 0.50 mm bis 3.00 mm
- 10 auswechselbaren Drehmoment-Trommeln
- Aus Edelstahl
- Passen sich auf allen spezifischen Schraubendrehern Referenz 7965-...
- Voreingestelltes, festes Drehmoment: von 10 bis 55 mNm
- Bidirektional
- Können auf die gesamt Länge des Schraubendrehers positioniert werden
- Möglichkeit um 2 Trommeln zu montieren, eine für die Festschraub- und eine für die Losschraub-Kontrolle.

Premium suitcase in aluminium

Containing:

- 10 watchmaker's screwdrivers with special profile
- Handle made of stainless steel with special profile compatible with the 7965-C... cylinder
- Tube with 2 conical blades made of hardened stainless steel 54HRC ref. 6899-T
- Tube with 1 parallel blade ref. 7895-M, per diameter
- Head made of synthetic material POM self-lubricant
- Can be used also without dynamometric cylinder
- Ø from 0.50 mm to 3.00 mm
- 10 exchangeable dynamometric cylinders
- Stainless steel
- Compatible with all specific screwdrivers reference 7965-...
- Preset, fixed torque: from 10 to 55 mNm
- Bidirectional
- Can be positioned on the whole length of the screwdriver
- Possibility to mount 2 cylinders, one for screw control, the other for unscrew control.

Maleta Premium de aluminio

Conteniente:

- 10 destornilladores de relojero con perfil especial
- Mango de acero inoxidable con perfil especial compatible con los cilindros 7965-C...
- Tubo de 2 mechas cónicas de acero inoxidable endurecido 54HRC ref. 6899-T
- Tubo de 1 mecha paralela ref. 7895-M, por diámetro
- Cabezal de material sintético POM autolubricante
- Se puede utilizar sin cilindro
- Ø de 0.50 mm hasta 3.00 mm
- 10 cilindros dinámicos intercambiables
- De acero inoxidable
- Compatibles con todos los destornilladores específicos referencia 7965-...
- Par fijo, preajustado de 10 hasta 55 mNm
- Bidireccionales
- Se pueden colocar en toda la longitud del destornillador
- Posibilidad de colocar 2 cilindros, uno para el control de atornillar y otro para el control de destornillar.



TORQ SPEED
SWISS MADE
PATENT PENDING

Mode d'emploi vidéo disponible
Videonleitung verfügbar
Video instructions available
Instrucciones video disponibles



7965-PREMIUM

1.5 Kg

Pce Fr.